

## AFFIDAVIT

I, [REDACTED] translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and [REDACTED]

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:  
  
Certificate of Non Criminal Record
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 31<sup>st</sup> day of July, 2022

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario

barrister, solicitor and notary

# Certificate of Non Criminal Record

Tai Gong Certificate No. (2025) 

After check, we found no criminal record related to the subject [REDACTED] nationality: Chinese, ID Name: Citizen Identification Card, ID Number: [REDACTED] (from April 1, 1992 to July 29, 2025).

Police Station of [REDACTED] Public Security Bureau

July31,2025

Seal: Special Seal for Certificate of Non Criminal Record of 7 Public Security Bureau

QR code for Public Security Yiwangtong APP to check query progress and verify the information

0781-9652(199903)21:2;1-B

Note:

1. This certificate only reflects the information of the criminal record in the information inquiry platform when the certificate is issued.
2. If the query time range is not indicated, that means the query information covers the whole period.
3. This certificate will be valid for 3 months from the issuing date.

Name: I \_\_\_\_\_

ID number: 14

Barrister, Solicitor and





# 无犯罪记录证明

台公证字 (2025) 号

姓名: 黄平裕  
证件号码: 440781199204014711

姓名: 黄平裕  
证件号码: 440781199204014711

经查, 被查询人: 国籍: 中国, 证件名称: 公民身份证, 证件号码: , 在1992年4月1日至2025年7月29日期间, 未发现有犯罪记录。



使用公安一网通办APP扫码  
查询办理进度  
核验证明信息

0

注: 1、此证明书反映出具证明信息查询平台内的犯罪记录信息情况。

2、如未注明查询时间范围, 即查询全时段信息。

3、此证明书自开具之日起3个月内有效。

I certify that this is a true and correct copy of the original document.  
Date: 2025年7月29日